



75207



**CE** Happy People GmbH & Co. KG  
Konsul-Smidt-Str. 8b  
28217 Bremen, Germany

Made in China 992611202011



**FSC**  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)

100%

Wood from well-  
managed forests

**FSC® C119648**

## Bauteile/Components/Composants/Componenti/Części składowe/Součásti/ Komponenty/ Komponente/Összetevők/Komponente/Komponente/Componente

2 x Seitenteil/side panel/partie latérale/parte laterale/część boczna/boční panel/bočný panel/ Stranska plošča/Oldalsó panel/ bočni dio/ bočna ploča/Panou lateral

1 x Mittelwand/middle wall/mur du milieu/parete centrale/Ściana środkowa/střední stěna/stredná stena/Srednja stena/Középső fal/ srednji zid/ srednji zid/Perete mijlociu

1 x Platte oben/top plate/plaque supérieure/piastra superiore/płyta górna/deska/vrchná část platne/plošča vrh/lemez felső/ tanjir gore/ Vrh ploče od/ placă de top

1 x Platte unten/plate below/plaque ci-dessous/piastra sottostante /płyta poniżej/deska dno/ spodná doska/plošča spodaj/lemez alsó/ tanjir ispod/ dno ploče/ placă de jos

1 x Anbauteil hinten/rear attachment/pièce de montage arrière/parte di montaggio posteriore/tylna część montażowa/zadní nástavec/zadný nástavec/zadka/hátsó rögzítés/ stražnji dodatak/ stražnji nastavak/ fixare spate

4 x Regalböden/shelves/étagères/ ripiani/ pólki/police/police/Police/polcok/police/police/Rafturi

1 x Verbindungsleiste hinten/connecting strip at the back/bande de raccordement à l'arrière/ striscia di collegamento sul retro/ listwa łącząca z tyłu/ připojovací proužek vzadu/ prípojný pás vzadu/ priključek trak zadka/ csatlakozószalag hátsó/ traka za povezivanje pozadi/ spojna traka straga/ bandă de legătură spate

1 x Verbindungsleiste vorne/connecting strip at the front/barre de liaison à l'avant/ barra di collegamento nella parte anteriore/ pręt łączący z przodu/ připojovací proužek přední/ predná spojovacie lišty/ povezava trak spredaj/ csatlakozószalag előlap/ priključna traka ispred/ priključna traka sprijeda/ conexiune bandă față

30 x Schrauben/screws/Vis/Viti/Šruby/šrouby/skrutky/vijaki/csavarok/vijaka/vijci/suruburi

2 x kurze Schrauben/screws short/Vis courtes/Viti corte/krótkie śruby/krátké šrouby/krátke skrutky/ kratki vijaci/rövid csavarok/kratki vijaka/kratki vijci/suruburi scurte



1

**(D)** Die beiden Seitenteile und die Mittelwand aufstellen und die untere Platte flach durchschieben. Sobald die untere Platte richtig sitzt, können die Teile miteinander verschraubt werden. Zusätzlich die hintere Verbindungsleiste auf der Rückseite der Seitenteile verschrauben.

**(GB)** Place the two side panels and the centre panel and push the lower panel flat through. As soon as the lower panel is correctly positioned, the parts can be screwed together. Additionally screw the rear connecting strip on the back of the side panels.

**(F)** Placez les deux panneaux latéraux et le panneau central et poussez le panneau inférieur à plat. Dès que le panneau inférieur est correctement placé, les pièces peuvent être vissées ensemble. En outre, vissez la bande de raccordement arrière à l'arrière des panneaux latéraux.

**(I)** Posizionare i due pannelli laterali e il pannello centrale e spingere il pannello inferiore verso il basso. Non appena il pannello inferiore è posizionato correttamente, le parti possono essere avvitate tra loro. Inoltre, avvitare la striscia di collegamento posteriore alla parte posteriore dei pannelli laterali.

**(PL)** Umieścić dwa panele boczne i panel środkowy i przepchnij dolny panel płasko. Gdy tylko dolna płyta zostanie prawidłowo osadzona, części można przykręcić do siebie. Dodatkowo należy przykręcić tylną listwę łączącą do tylnej części paneli bocznych.

**(CZ)** Umístěte obě boční části a střední stěnu a zatlačte spodní desku na plocho. Jakmile je spodní deska správně nasazena, mohou být díly přišroubovány k sobě. Kromě toho našroubujte zadní spojovací pás na zadní stranu bočních panelů.

**(SK)** Umiestnite dve bočné časti a strednú stenu a zatlačte spodnú dosku na plocho. Akonáhle je spodná doska správne sedí, časti môžu byť priskrutkované dohromady. Okrem toho skrutku zadný spojovací pás na zadnej strane bočných panelov.

**(SL)** Postavite dva stranska dela in srednjo steno in potisnite spodnjo ploščo ravno. Takoj, ko je spodnja plošča pravilno sedla, se lahko deli natežejo skupaj. Poleg tega na zadnji strani stranskih plošč privijte zadnji povezovalni trak.

**(HU)** Helyezze a két oldalsó részt és a középső falat, és nyomja az alsó lapot. Amint az alsó lemez megfelelően ül, az alkatrészek összecsavározhatók. Ezen túlmenően, csavarja a hátsó összekötő szalag a hátsó oldalán az oldalsó panelek.

**(BA)** Postavite dva bočna dijela i srednji zid i gurnite donju ploču kroz ravno. Jednom kada donja ploča pravilno sjedne, dijelovi se mogu zašrafiti. Pored toga, zavrnite stražnju spojnu traku na stražnju stranu bočnih ploča.

**(HR)** Postavite dva bočna dijela i srednji zid i gurnite donji tanjur ravno. Čim je donja ploča pravilno sjedi, dijelovi se mogu pričvrstiti zajedno. Osim toga, stražnju spoju traku na stražnjoj strani bočnih ploča.

**(RO)** Așezați cele două părți laterale și peretele din mijloc și împingeți placa inferioară plat. De îndată ce placa inferioară este așezată corespunzător, piesele pot fi înșurubate împreună. În plus, înșurubați banda de legătură din spate pe partea din spate a panourilor laterale.



2

**(D)** Die obere Platte kann auf das Konstrukt gelegt werden. Wenn Sie sich sicher sind, dass die Platte richtig sitzt, können die Teile miteinander verschraubt werden. **WICHTIG:** Achten Sie dabei drauf, das die Platte zur Vorderseite leicht übersteht und auf der Rückseite bündig mit den Seitenteilen abschließt. Die vordere Verbindungsleiste an der Vorderseite unterhalb der oberen Platte verschrauben.

**(GB)** The upper panel can be placed on the construct. When you are sure that the plate is correctly positioned, the parts can be screwed together. **IMPORTANT:** Make sure that the panel protrudes slightly towards the front and is flush with the side panels at the back. Screw the front connecting strip to the front below the top panel.

**(F)** Le panneau supérieur peut être placé sur la construction. Lorsque vous êtes sûr que la plaque est correctement placée, les pièces peuvent être vissées ensemble. **IMPORTANT :** Veillez à ce que le panneau supérieur dépasse légèrement vers l'avant et soit au même niveau que les panneaux latéraux à l'arrière. Vissez la bande de raccordement avant à l'avant, sous la plaque supérieure.

**(I)** Il pannello superiore può essere posizionato sulla costruzione. Quando si è sicuri che la piastra sia posizionata correttamente, le parti possono essere avvitate. **IMPORTANTE:** Assicurarsi che il pannello superiore sporga leggermente verso la parte anteriore e che sia a filo con i pannelli laterali sul retro. Avvitare il nastro di collegamento anteriore alla parte anteriore sotto la piastra superiore.

**(PL)** Górny panel może być umieszczony na konstrukcji. Po upewnieniu się, że płyta jest prawidłowo osadzona, części można połączyć śrubami. **WAŻNE:** Upewnij się, że panel górny wystaje lekko do przodu i jest zrównany z panelami bocznymi z tyłu. Przykręcić przednią listwę łączącą do przodu pod płytą górną.

**(CZ)** Horní deska může být umístěna na konstrukci. Pokud jste si jisti, že deska je správně sedí, díly mohou být přišroubovány k sobě. **DŮLEŽITÉ:** Ujistěte se, že deska vpředu snadno přežije a zavře v jedné rovině s bočními panely na zadní straně. Našroubujte přední spojovací proužek na přední straně pod horní deskou.

**(SK)** Vrchná doska môže byť umiestnená na konštrukcii. Ak ste si istí, že doska sedí správne, časti môžu byť priskrutkované. **DÔLEŽITÉ:** Uistite sa, že doska vpredu ľahko prežije a zavrie v jednej rovine s bočnými panelmi na zadnej strane. Naskrutkujte predný spojovací pružok na prednú časť pod hornú dosku.

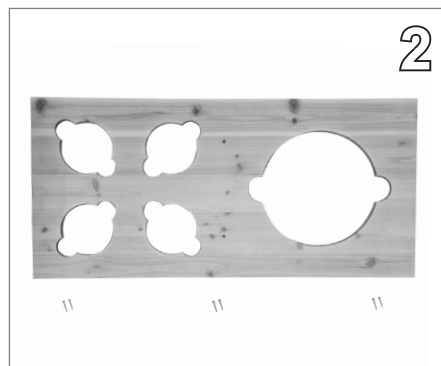
**(SL)** Na konstrukt lahko postavimo vrhnje plošče. Če ste prepričani, da je plošča pravilno nameščena, lahko dele privijate skupaj. **POMEMBNO:** Poskrbite, da plošča spredaj zlahka preživi in zapre splak s stranskimi ploščami na hrbtni strani. Privijte sprednji povezovalni trak na sprednji strani pod vrhnjo ploščo.

**(HU)** A felső lemez lehet helyezni a konstrukció. Ha biztos benne, hogy a lemez megfelelően ül, az alkatrészek összecsatolhatók. **FONTOS:** Győződjön meg arról, hogy az elöl lévő lemez könnyen túléli és bezárja a hátsó oldalpanelekkel. Csavarja be az elülső összekötő sávot a felső lemez alatti elülső csatlakozószalagon.

**(BA)** Gornja ploča može se postaviti na vrh konstrukcije. Kada ste sigurni da je ploča pravilno postavljena, dijelovi se mogu zašrafiti. **VAŽNO:** Pazite da ploča lagano strši prema naprijed i bude u ravni sa bočnim pločama na zadnjoj strani. Zavrtite prednju spojnu traku na prednju ispod gornje ploče.

**(HR)** Gornja ploča može se postaviti na konstrukciju. Ako ste sigurni da ploča ispravno sjedi, dijelovi se mogu pričvrstiti. **VAŽNO:** Pobrinite se da ploča sprijeda lako preživi i zatvori u ravni sa bočnim pločama na stražnjoj strani. Prednju spoju na prednjoj strani ispod gornje ploče.

**(RO)** Placa de sus poate fi plasat pe construcție. Dacă sunteți sigur că placa este așezată corect, piesele pot fi înșurubate împreună. **IMPORTANT:** Asigurați-vă că placa din față supraviețuiește cu ușurință și se închide cu panourile laterale de pe spate. Înșurubați banda de legătură frontală de pe partea din față de sub placa superioară.





**3**

**(D)** Nun können Sie die Regalböden an das hintere Anbauteil schrauben. Die Regalböden sollten an der Außenseite bündig mit dem Bauteil abschließen.

**(GB)** Now you can screw the shelves to the rear attachment. The shelves should be flush with the component on the outside.

**(F)** Vous pouvez maintenant visser les étagères à la fixation arrière. Les étagères doivent être à fleur de l'élément à l'extérieur.

**(I)** Ora è possibile avvitare i ripiani all'attacco posteriore. I ripiani devono essere a filo con il componente all'esterno.

**(PL)** Teraz można przykręcić półki do tylnego mocowania. Półki powinny znajdować się na równi z elementem na zewnątrz.

**(CZ)** Nyní můžete police přišroubovat k zadnímu nástavcu. Police by měly být v jedné rovině s komponentou na vnější straně.

**(SK)** Teraz môžete skrutku police na zadnej nadstavce. Police by sa mali uzavrieť v jednej rovine s komponentom na vonkajšej strane.

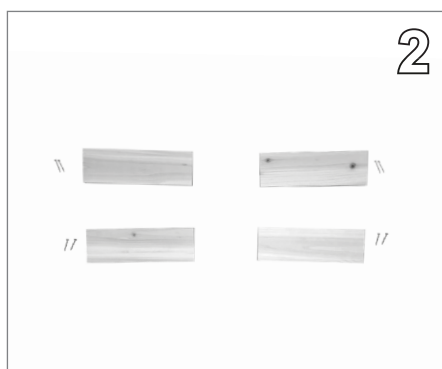
**(SL)** Zdaj lahko nategneš police na zadko. Police bi morale zapreti splak s komponento na zunanji strani.

**(HU)** Most már csavarja a polcokat a hátsó mellékletet. A polcoknak egy szintben kell lennie az alkatrészkülsővel.

**(BA)** Sada možete zašrafiti police za stražnji nastavak. Police bi s vanjske strane trebale biti u ravni s komponentom.

**(HR)** Sada možete pričvrstiti police na stražnji nastavak. Police treba zatvoriti u ravni s komponentom izvana.

**(RO)** Acum puteți înșuruba rafturile la atașamentul din spate. Rafturile ar trebui să închidă culoare cu componenta de pe exterior.



# 4

**(D)** Das hintere Anbauteil jetzt an der Rückseite der oberen Platte festschrauben. Achten Sie dabei darauf, dass das hintere Anbauteil gerade und bündig abschließt. Nun können die Edelstahl Schalen an die dafür vorgesehenen Stellen platziert werden. Um den Wassertank aufhängen zu können müssen die zwei kurzen Schrauben in die Rückwand geschraubt werden. Fertig!

**(GB)** Now screw the rear attachment to the back of the top plate. Make sure that the rear attachment is straight and flush. The stainless steel bowls can be placed in the designated places. To hang up the water tank, two short screws must be screwed into the back wall. Done!

**(F)** Vissez maintenant la fixation arrière à l'arrière de la plaque supérieure. Assurez-vous que la fixation arrière est droite et au ras du sol. Les bols en acier inoxydable peuvent maintenant être placés aux endroits prévus à cet effet. Pour accrocher le réservoir d'eau, il faut visser deux autres vis courtes dans la paroi arrière. C'est fait !

**(I)** Ora avvitare l'attacco posteriore sul retro della piastra superiore. Assicurarsi che l'attacco posteriore sia dritto e a filo. Ora le ciotole in acciaio inossidabile possono essere posizionate nei punti designati. Per poter appendere il serbatoio dell'acqua, è necessario avvitare altre due viti corte nella parete posteriore. Fatto!

**(PL)** Teraz przykręcić tylny uchwyt do tylnej części płyty górnej. Upewnić się, że tylne mocowanie jest proste i równoległe. Teraz miski ze stali nierdzewnej mogą być umieszczone w wyznaczonych miejscach. Aby powiesić zbiornik na wodę, należy wkręcić jeszcze dwie krótkie śruby w tylną ścianę. Gotowe!

**(CZ)** Našroubujte zadní nástavec na zadní straně horní desky. Ujistěte se, že zadní nástavec končí rovně a zarovná. Nyní mohou být nerezové skořepiny umístěny na určených místech. Aby bylo možné zavěsit nádržku na vodu, musí být dva krátké šrouby zašroubovány do zadní stěny. Dokončení!

**(SK)** Zaskrutkujte zadný nadstavec na zadnú časť hornej dosky. Uistite sa, že zadný nadstavec končí rovno a v jednej rovine. Teraz škrupiny z nerezovej ocele môžu byť umiestnené na určených miestach. Aby bolo možné zavesiť nádrž na vodu, dve krátke skrutky musia byť priskrutkované do zadnej steny. Hotové!

**(SL)** Privijte zadnji pritrditev na zadnji del zgornje plošče. Prepričajte se, da se zadna priloga konča naravnost in splakne. Zdaj se lahko na določenih mestih postavijo školjke iz nerjavčega jekla. Da bi lahko obesili rezervoar za vodo, je treba dva kratki vijaci priviti v zadnje steno. Končal!

**(HU)** Csavarja be a hátsó tartozékot a felső lemez hátuljára. Győződjön meg arról, hogy a hátsó tartozék egyenes és öblítéssé. Most a rozsdamentes acél héjak lehet helyezni a kijelölt helyeken. Annak érdekében, hogy a víztartályt fel tudja akasztani, két csavart kell rövid csavarok a hátsó falba. Kész!

**(BA)** Sada zavrnite stražnji nastavak na stražnju stranu gornje ploče. Pazite da stražnji priključak bude ravan i poravnan. Sada se posude od nehrđajućeg čelika mogu postaviti na za to predviđena mjesta. Da bi se mogao objesiti spremnik za vodu, potrebno je uvrnuti dva kratki vijci u stražnji zid. Gotovo!

**(HR)** Stražnji nastavak na stražnju stranu gornje ploče. Pobrinite se da stražnji nastavak završi ravno i u ravnini. Sada se školjke od nehrđajućeg čelika mogu postaviti na određena mjesta. Da bi mogli objesiti spremnik za vodu, dva vijka moraju biti pričvršćena u stražnji zid. Završio!

**(RO)** Înșurubați accesoriul din spate acum pe partea din spate a plăcii superioare. Asigurați-vă că fixarea din spate se termină drept și se spală. Acum, cojile din oțel inoxidabil pot fi plasate în locurile desemnate. Pentru a putea atârna rezervorul de apă, două șuruburi scurte trebuie să fie înșurubate în peretele din spate. Terminat!

